

(please scroll down for english version)

**MOVES#66 Hoji Tsuchiya »Animation Filmmaker«**  
Animation Film Screening  
**8. April 2014, 19.30 Uhr**

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde,  
**Wir freuen uns, Hoji Tsuchiya als Guest bei Image Movement begrüssen zu dürfen.**

Der japanische Künstler **Hoji Tsuchiya** arbeitet mit dem Medium des animierten Films; ein regelmässiger Guest auf internationalen Festivals, wurde er für seine Arbeiten mehrfach ausgezeichnet.

**Tsuchiya** verwendet eigene Zeichnungen, Fotografien, Folien- und Bewegtbilder und collagiert gefundenes Material. In seinen in Handarbeit erstellten Filmen wählt er die Art des Zeichentricks nach der Vorgabe der Geschichte, die er erzählen will, wobei diese Technik wiederum untrennbarer Bestandteil der Narration wird.

Bei aller vordergründigen Leichtigkeit seiner Bildfindungen transportieren seine Filme doch oft auch einen schwermütigen Subtext, den **Tsuchiya** durch die von ihm komponierten musikalischen Miniaturen verstärkt.

Bei Image Movement wird **Hoji Tsuchiya** neben einigen seiner ausgezeichneten Filmen auch einige neue Arbeiten präsentieren.

Der Eintritt ist frei.  
Bitte beachten Sie, unsere Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr.

---

**MOVES#66 Hoji Tsuchiya »Animation Filmmaker«**  
Animation Film Screening  
**8. April 2014, 7.30pm**

Dear Madam or Sir, dear Friends,  
**Image Movement is pleased to present an evening with Hoji Tsuchiya.**

The Japanese artist **Hoji Tsuchiya** works with the medium of the animated film. A regular guest at international festivals, he has won several awards for his work.

**Tsuchiya** uses his own drawings, photographs, slices and moving images, and collages of found footage. For his handmade films, he selects the animation technique in response to the story he wants to tell, with this technique, in turn becomes an integral part of the narrative.

For all the ostensible ease of his images his films often transport a melancholic subtext, enhanced by musical miniatures composed by **Tsuchiya**.

At Image Movement **Hoji Tsuchiya** will present some of his awarded films alongside brand new work.

Admission is free. And please note, the event starts at 7:30pm.

---

**Image Movement | Artist Films, Films on Art, Artists Records**  
Oranienburger Strasse 18 I D-10178 Berlin I Mo-Sa, 11am-7pm  
Tel +49-30 - 308 819 780 Fax +49-30 - 288 840 352  
[info@imagemovement.de](mailto:info@imagemovement.de) I [www.imagemovement.de](http://www.imagemovement.de)